

Poland-Chojna: Forestry services
OJ S 245/2022 20/12/2022
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Skarb Państwa - Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe
Nadleśnictwo Chojna
Postal address: ul. Szczecińska 36
Town: Chojna
NUTS code: PL428 Szczeciński
Postal code: 74-500
Country: Poland
E-mail: chojna@szczecin.lasy.gov.pl
Telephone: +48 914141077
Fax: +48 914141086
Internet address(es):
Main address: <http://www.chojna.szczecin.lasy.gov.pl/>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: państwowa jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej -
Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe

I.5. Main activity

Other activity: gospodarka leśna, leśnictwo

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Wykonywanie usług z zakresu pozyskania i zrywki drewna z wiatrolomów i wiatrowałów w l-
ctwach: Łukowice, Widuchowa, Lisie Pole, Rynica, Lubiechów Dolny
Reference number: SA.270.1.8.2022

II.1.2. Main CPV code

77200000 Forestry services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej zgodnie z określeniem w art.
6 ust. 1 pkt. 1 ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (tekst jedn.: Dz. U. z 2021 r. poz.

1275 z późn. zm. – „Ustawa o lasach”) obejmujące wykonanie usług z zakresu pozyskania i zrywki drewna tzw. „kłęskowego”, tzn. wywrotów i złomów w leśnictwach: Łukowice, Widuchowa, Lisie Pole, Rynica, Lubiechów Dolny

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 294 528,50 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Wykonanie usług z zakresu pozyskania i zrywki drewna z wiatrołomów i wywrotów w leśnictwie Łukowice.

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

77210000 Logging services, 77211000 Services incidental to logging, 77211100 Timber harvesting services, 77211200 Transport of logs within the forest, 77211300 Tree-clearing services, 77211400 Tree-cutting services, 77230000 Services incidental to forestry, 77231000 Forestry management services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL428 Szczeciński

II.2.4. Description of the procurement

Zamówienie obejmuje prace z zakresu pozyskania i zrywki drewna polegające na uprzątnięciu szkód powstałych (wiatrołomów i wiatrowałów) w drzewostanach w wyniku oddziaływania czynników abiotycznych (wiatr) w leśnictwie Łukowice.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Wykonanie usług z zakresu pozyskania i zrywki drewna z wiatrołomów i wywrotów w leśnictwie Widuchowa.

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

77210000 Logging services, 77211000 Services incidental to logging, 77211100 Timber harvesting services, 77211200 Transport of logs within the forest, 77211300 Tree-clearing services, 77211400 Tree-cutting services, 77230000 Services incidental to forestry, 77231000 Forestry management services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL428 Szczeciński

II.2.4. Description of the procurement

Zamówienie obejmuje prace z zakresu pozyskania i zrywki drewna polegające na uprzątnięciu szkód powstałych (wiatrołomów i wiatrowałów) w drzewostanach w wyniku oddziaływania czynników abiotycznych (wiatr) w leśnictwie Widuchowa.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Wykonanie usług z zakresu pozyskania i zrywki drewna z wiatrołomów i wywrotów w leśnictwie Lisie Pole.
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

77210000 Logging services, 77211000 Services incidental to logging, 77211100 Timber harvesting services, 77211200 Transport of logs within the forest, 77211300 Tree-clearing services, 77211400 Tree-cutting services, 77230000 Services incidental to forestry, 77231000 Forestry management services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL428 Szczeciński

II.2.4. Description of the procurement

Zamówienie obejmuje prace z zakresu pozyskania i zrywki drewna polegające na uprzątnięciu szkód powstałych (wiatrołomów i wiatrowałów) w drzewostanach w wyniku oddziaływania czynników abiotycznych (wiatr) w leśnictwie Lisie Pole.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Wykonanie usług z zakresu pozyskania i zrywki drewna z wiatrołomów i wywrotów w leśnictwie Rynica.

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

77210000 Logging services, 77211000 Services incidental to logging, 77211100 Timber harvesting services, 77211200 Transport of logs within the forest, 77211300 Tree-clearing services, 77211400 Tree-cutting services, 77230000 Services incidental to forestry, 77231000 Forestry management services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL428 Szczeciński

II.2.4. Description of the procurement

Zamówienie obejmuje prace z zakresu pozyskania i zrywki drewna polegające na uprzątnięciu szkód powstałych (wiatrołomów i wiatrowałów) w drzewostanach w wyniku oddziaływania czynników abiotycznych (wiatr) w leśnictwie Rynica.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Wykonanie usług z zakresu pozyskania i zrywki drewna z wiatrołomów i wywrotów w leśnictwie Lubiechów Dolny.

Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

77210000 Logging services, 77211000 Services incidental to logging, 77211100 Timber harvesting services, 77211200 Transport of logs within the forest, 77211300 Tree-clearing services, 77211400 Tree-cutting services, 77230000 Services incidental to forestry, 77231000 Forestry management services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL428 Szczeciński

II.2.4. Description of the procurement

Zamówienie obejmuje prace z zakresu pozyskania i zrywki drewna polegające na uprzątnięciu szkód powstałych (wiatrołomów i wiatrowałów) w drzewostanach w wyniku oddziaływania czynników abiotycznych (wiatr) w leśnictwie Lubiechów Dolny.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11.

Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

- New works/services, constituting a repetition of existing works/services and ordered in accordance with the strict conditions stated in the directive

Explanation:

Dla części I - Zamówienie polega na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot zamówienia podstawowego udzielonego w dniu 25.01.2021r (umowa nr 271.2.2021). Suma zakresu rzeczowego usług udzielonych z art. 217 ust.1 pkt. 7 i zakresu rzeczowego usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia nie przekracza 50% wartości zamówienia podstawowego zn. spr. ZG.271.5.2020 część Pakiet nr 5. Wybór trybu podyktowany koniecznością niezwłocznego przystąpienia do porządkowania drzewostanów z powstałych wiatrołomów i wiatrowałów.

Dla części II - Zamówienie polega na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot zamówienia podstawowego udzielonego w dniu 25.01.2021r (umowa nr 271.2.2021). Suma zakresu rzeczowego usług udzielonych z art. 217 ust.1 pkt. 7 i zakresu rzeczowego usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia nie przekracza 50% wartości zamówienia podstawowego zn. spr. ZG.270.1.5.2020 część Pakiet nr 5. Wybór trybu podyktowany koniecznością niezwłocznego przystąpienia do porządkowania drzewostanów z powstałych wiatrołomów i wiatrowałów.

Dla części III - Zamówienie polega na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot zamówienia podstawowego udzielonego w dniu 25.01.2021r (umowa nr 271.2.2021). Suma zakresu rzeczowego usług udzielonych z art. 217 ust.1 pkt. 7 i zakresu rzeczowego usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia nie przekracza 50% wartości zamówienia podstawowego zn. spr. ZG.270.1.5.2020 część Pakiet nr 5. Wybór trybu podyktowany koniecznością niezwłocznego przystąpienia do porządkowania drzewostanów z powstałych wiatrołomów i wiatrowałów.

Dla części IV - Zamówienie polega na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot zamówienia podstawowego udzielonego w dniu 28.12.2020r (umowa nr 271.60.2020). Suma zakresu rzeczowego usług udzielonych z art. 217 ust.1 pkt. 7 i zakresu rzeczowego usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia nie przekracza 50% wartości zamówienia podstawowego zn. spr. ZG.270.1.4.2020 część Pakiet nr 5. Wybór trybu podyktowany koniecznością niezwłocznego przystąpienia do porządkowania drzewostanów z powstałych wiatrołomów i wiatrowałów.

Dla części V - Zamówienie polega na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot zamówienia podstawowego udzielonego w dniu 17.01.2021r (umowa nr

271.1.2022). Suma zakresu rzeczowego usług udzielonych z art. 217 ust.1 pkt. 7 i zakresu rzeczowego usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia nie przekracza 50% wartości zamówienia podstawowego zn. spr. ZG.270.5.7.2021 część Pakiet nr 5. Wybór trybu podyktowany koniecznością niezwłocznego przystąpienia do porządkowania drzewostanów z powstałych wiatrołomów i wiatrowałów.

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Wykonanie usług z zakresu pozyskania i zrywki drewna z wiatrołomów i wywrotów w lesnictwie Łukowice.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

16/11/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Usługi Dla Leśnictwa Jan Sikora

Postal address: Krajnik Dolny 60

Town: Nawodna

NUTS code: PL428 Szczeciński

Postal code: 74-506

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 118 260,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 2

Title:

Wykonanie usług z zakresu pozyskania i zrywki drewna z wiatrołomów i wywrotów w lesnictwie Widuchowa.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

16/11/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Usługi Dla Leśnictwa Jan Sikora

Postal address: Krajnik Dolny 60

Town: Nawodna

NUTS code: PL431 Gorzowski

Postal code: 74-506

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 97 038,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Lot No: 3**Title:**

Wykonanie usług z zakresu pozyskania i zrywki drewna z wiatrołomów i wywrotów w lesnictwie Lisie Pole.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

16/11/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Usługi Dla Leśnictwa Jan Sikora

Postal address: Krajnik Dolny 60

Town: Nawodna

NUTS code: PL428 Szczeciński

Postal code: 74-506

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 18 900,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 4

Title:

Wykonanie usług z zakresu pozyskania i zrywki drewna z wiatrołomów i wywrotów w lesnictwie Rynica.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

16/11/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Usługi Dla Lesnictwa Jan Sikora

Postal address: Krajnik Dolny 60

Town: Nawodna

NUTS code: PL428 Szczeciński

Postal code: 74-506

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 64 800,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 5

Title:

Wykonanie usług z zakresu pozyskania i zrywki drewna z wiatrołomów i wywrotów w lesnictwie Lubiechów Dolny.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

16/11/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Usługi Leśne Konrad Chabelski

Postal address: Piasek 64/2

Town: Cedynia

NUTS code: PL428 Szczeciński

Postal code: 74-520

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 50 457,60 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych - Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów PZP, przysługują środki ochrony prawnej określone w dziale IX PZP tj. odwołanie i skarga do sądu. Postępowanie odwoławcze uregulowane zostało w przepisach art. 506-578 PZP, a postępowanie skargowe w przepisach art. 579-590 PZP.
2. Odwołanie przysługuje na:
 - 1) niezgodną z przepisami PZP czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy;
 - 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie PZP;
 - 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie PZP, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany.
3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem

terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

4. Odwołanie wnosi się w terminie: (a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, (b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. (a).

5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.

6. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 4. i pkt. 5 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

7. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 PZP, stronom oraz uczestnikom postępowania przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej lub postanowienia Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 PZP, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe (tekst jedn. Dz. U. z 2020 r. poz. 1041 z późn. zm.), jest równoznaczne z jej wniesieniem. .

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych - Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

15/12/2022